

Zeitschrift: Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle
Band: 28 (1960)
Heft: 11

Buchbesprechung: Book review

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

plate of «Akerman» on the ground-floor. Hesitatingly I rang the bell. A woman, about my own age, opened the door.

«Excuse me, but I'd like to inquire into the whereabouts of a certain Mr. Joseph Akerman,» I said, «I used to know him quite well some thirty years ago.»

«That must have been my brother-in-law,» the woman answered.

«Must have been . . .?»

«Yes, he was reported missing in Russia in 1945. We never heard from him again.» When the woman saw my consternation she asked me to come in. She offered me a chair and started talking, mostly about herself and her own family. Finally I asked her whether there wasn't a photograph of Joe left. She went into the next room and came back with a large cigar box crammed with family photographs. She rummaged through them and held out two small snapshots.

«That's my brother-in-law.»

It gave me a slight shock. These were snaps I'd taken of Joe myself some thirty years ago, on a happy, sunny afternoon in my sloping room. I'd lost my own prints with everything else when my house was destroyed during the war. Strange to see the very same snapshots emerge from an old cigar box now.

«Would you be so kind,» I asked the woman, «as to let me have these small snaps? You see, I took these myself ages ago.»

«Of course, you can have them. Gladly. We have others of him.» And I saw the others — Joe, grown older, and, later on, in uniform. For him, as for me, time had not stood still.

I thanked the woman for the pictures and took my leave. At the streetcar stop I sat for a long time on a bench. I looked at the snapshots, and happy memories flitted through my brain. But when I realized that Joe was the first one of my lovers of whose death I had learned, I felt all of a sudden incredibly old.

R.B.

Book Review

MASK OF FLESH by Maxence van der Mersch. London: William Kimber 1960

The doubts and self-questioning of this novel read like the confessions of a dope addict who cannot shake the monkey on his back.

It is almost a diary, vividly describing the shame and remorse of a man who cannot reconcile himself to his homosexuality. He looks back with horror on his awakening to the fact that he cannot be accepted into a world which does not understand his compulsion. He remembers his loving grandmother, his domineering mother and ineffectual father, his quest for love and affection from casual strangers who are seeking only physical release.

A priest, to whom he confesses, spurns him with the words «You are a monster! You are damned!» When he seeks advice from a doctor on whether he should marry, he is given illustrations of such unions which end in chaos and misery. He is not content with advice from his friends-in-experience: «Stink as little as possible. Go on putrefying discreetly.»

His efforts to stifle his «abnormal» desires lead him to aid the Abbe Tiennot. Here he comes to know people who love truly and deeply, despite wretched circumstances. Yet this ends in his forcing himself upon a 17-year old who is disgusted, and his self-recrimination leads him to virtual immolation in an effort to subdue his mask of flesh.

Compassion for human beings in this plight suffuses the entire book. Is it significant that «Mask of Flesh» was written about the time of the author's «Bodies and Souls» but not published until after his death?

D. deAngelis

Kameradschaftliche Vereinigungen und Zeitschriften des Auslandes:

Die ausführlichen Angaben finden Sie im Juliheft.

Un beau cadeau

Notre périodique relié par années constitue une remarquable collection où tout camarade peut puiser maintes dissertations ou explications d'ordre scientifique, de nombreux récits comme aussi de brefs poèmes lyriques. Chaque fascicule contient des textes en trois langues : allemand, anglais, français. Les illustrations (peinture, plastique, graphique) sont susceptibles de procurer du plaisir à votre ami. Les non-initiés désireux de se documenter en ce qui concerne notre cas trouveront bien des choses qui les éclaireront et leur rendront les rapports homoérotiques plus compréhensibles.

Si donc vous êtes à la recherche d'un livre pensez à nos périodiques reliés des années 1950—1959. Le prix du livre est de fr. 30.— port y compris.

Willkommen für den Weihnachtstisch

bleibt unser Photoband III «DER MANN IN DER PHOTOGRAPHIE».

Preis Fr. 19.—, innerhalb der Schweiz portofrei. Nach dem Ausland zuzüglich Fr. 1.50 für Porto und Verpackung.

Band I und Band II sind vollständig vergriffen.

« Volumes I et II sont complètement épuisés ».

« Volumi I et II sono completamente esauriti ».

ONE *The Homosexual Magazine of America*

Fiction, poetry, essays, scientific research, legal reports, written for readers of all ages and for acceptance in every home.

Six dollars per year, 1st class (scaled); ten dollars for 2 years; single copies 50 cents.

Airmail rates on request.

Write to ONE, Inc., 232 South Hill Street, Los Angeles 12, California, USA.

Mattachine Review (from U.S.A. in English)

Magazine of distinction which seriously examines and discusses human sex problems, especially homosexuality, with emphasis on legal, medical, social, religious and cultural aspects. Published monthly by MATTACHINE SOCIETY, INC., Office of Publication: Room 312, 693 Mission Street, San Francisco 5, California, U.S.A. Foreign subscription rate: Dollars 5 per year. Single issue. 60 cents.
